Centro de Documentación de la Emigración Española (CDEE) IMÁGENES DE LA **EMIGRACIÓN:** COLECCIÓN DE AUDIOVISUALES DEL CDEE FUNDACION
I° DE MAYO MINISTERIO GOBIERNO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES CDEE Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración Dirección General de Emigración

Elaborado por: Susana Alba Monteserín Ana Fernández Asperilla

Edita y distribuye: CDEE. Fundación 1º de Mayo c/ Arenal, n.11, 1º 28013 Madrid

Tif: 913640601 Fax: 913641350

E-mail: afernandez@1mayo.ccoo.es

Elaborado por: Susana Alba Monteserín Ana Fernández Asperilla

Edita y distribuye: CDEE. Fundación 1º de Mayo c/ Arenal, n.11, 1º 28013 Madrid

Tif: 913640601 Fax: 913641350

E-mail: afernandez@1mayo.ccoo.es

## INTRODUCCIÓN

Actualmente no se discute la importancia de otras formas documentales, además del papel, para documentar, argumentar e investigar cualquier hecho o hipótesis. De aquí la importancia que para el Centro de Documentación de la Emigración Española (CDEE) tiene el presente catálogo, segundo volumen, que presenta la colección de audiovisuales que el centro posee y pone a disposición de investigadores y público en general.

Los audiovisuales han dejado de ser documentos auxiliares o complementarios para tener entidad propia, ya sea porque presenten testimonios de forma directa -siendo los propios protagonistas de los hechos los que nos los narran- o porque desde su concepción, estén realizados para contener informaciones originales, convirtiéndose así, tanto unos como otros, en documentos primarios.

Este volumen pone de manifiesto el aumento de la colección del CDEE en 33 nuevos títulos. En ellos se presentan los más variados temas relativos a las migraciones: campañas por la tolerancia y contra el racismo, las luchas antifranquistas entre la emigración fuera de España, las experiencias de los emigrados en aspectos tales como el trabajo, las condiciones de vida, la vivienda, etcétera. Y ello tanto por lo que se refiere a los españoles como por lo que respecta a otras nacionalidades con las que conviven en los diferentes países de acogida. Todos estos temas están tratados con el prisma de los diferentes géneros. Así podemos encontrar documentales, anuncios publicitarios, programas de televisión e incluso dos famosos largometrajes cinematográficos de ficción -uno de producción italiana y otro español- que plantean la temática de la emigración.

En cuanto a la calidad de las imágenes difiere en función de si han sido realizadas por profesionales de la comunicación o, por el contrario, proceden de aficionados. En el primer caso, la calidad de las imágenes y el sonido son impecables, mientras que las realizaciones de los aficionados presentan deficiencias. Aún así, su valor documental es incuestionable.

Por lo que se refiere al estado de conservación, se debe subrayar que en general es bueno. Sólo en determinadas cintas muy concretas se aprecian algunos problemas en términos de déficits de calidad.

La colección recoge los testimonios de personas asentadas en distintos países y continentes: Australia; diferentes países europeos, como Suiza, Bélgica, Francia o Alemania; Latinoamérica - Argentina, Venezuela, y Brasil-. También son diversos los países de partida: España, Italia, Ruanda, Kosovo, Argentina, Honduras, Perú, Guinea Conacri.

Una diferencia notable entre los materiales referenciados en este volumen y los recogidos en el anterior catálogo de audiovisuales es que ahora en la colección no sólo se recogen videos VHS, sino también CDs, DVDs y cintas MiniDV. Se pone así de manifiesto el empleo de las nuevas tecnologías al servicio de la documentación, ganando en calidad de reproducción así como aumentando el tiempo de conservación de los soportes en condiciones óptimas.

Las fechas extremas de las imágenes de la colección están comprendidas entre las década de los años sesenta del siglo XX –se trata, en este caso, de un documental francés- y 2007 –fecha de un programa de Televisión Española-. Comentamos la datación de las imágenes pues éstas, algunas veces, están recogidas en soportes que por el contenido de las mismas y la tecnología de la época sería imposibles reproducirlas. Tal es el caso de las signaturas V-78 a V-80, por ejemplo, dónde se ven imágenes de los años setenta y en esa época no existía el soporte que nosotros hemos catalogado, el MiniDV. Además otras son grabaciones "caseras" difíciles de datar pues no están editadas. Son, igualmente, muy variados los idiomas de los documentos, pues podemos encontrar audiovisuales en español, francés, italiano, algunos con subtítulos.

En cuanto a las condiciones de acceso, debemos señalar que el CDEE es un mero depositario autorizado de las imágenes, por lo que sólo está autorizado a permitir la consulta en las instalaciones del centro, siendo imposible la reproducción de imágenes fuera del mismo a no ser que se cuente con una autorización expresa del titular de los derechos de las imágenes.

El resultado del tratamiento de la colección es un catálogo que consta de las siguientes partes: cuerpo central o Referencias Catalográficas -con campos que describen cada título concreto-, y unos índices, que incluyen el de Instituciones -que identifican la institución/es que aparecen mencionadas en los audiovisuales-; el índice de Materias – constituye una relación de descriptores tomados de los

tesauros de la UNESCO o la OIT- que recogen el contenido del audiovisual catalogado; el índice de Onomásticos -identifica a cada uno de las personas que aparecen o cuyo nombre esta rotulado en la cinta visionada. Finalmente, se encuentra el índice de Geográficos, que enumeran los lugares donde se han realizado las imágenes o aparecen mencionados.

Todas las Referencias Catalográficas presentan el siguiente esquema, que a modo de ejemplo reproducimos a continuación:

**MFN:** 0081 **SIGNATURA:** V-00075

TIPO: DVD C

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 86

DURACIÓN: 90 min. FECHA: 2006

**TÍTULO:** La generación olvidada: la primera generación de españoles/as en Hamburgo.

**DIRECCIÓN:** Ainhoa Montoya Arteabaro

E. TÉCNICO: Montoya Arteabaro, Ainhoa-idea, entrevistas, edición y cámara; Berg, Olaf-cámara

EDICIÓN: Hamburgo: [s.n.], 2006

**CONTENIDO:** Un grupo de españoles cuentan la llegada a Hamburgo, los primeros trabajos, los reconocimientos médicos, las condiciones de entrada, el viaje en tren, los alojamientos, los salarios percibidos, los problemas con el idioma, el asociacionismo (las asociaciones de padres) y el tiempo libre, los sentimientos hacía España, la idea del retorno y las expectativas de vida tras la jubilación.

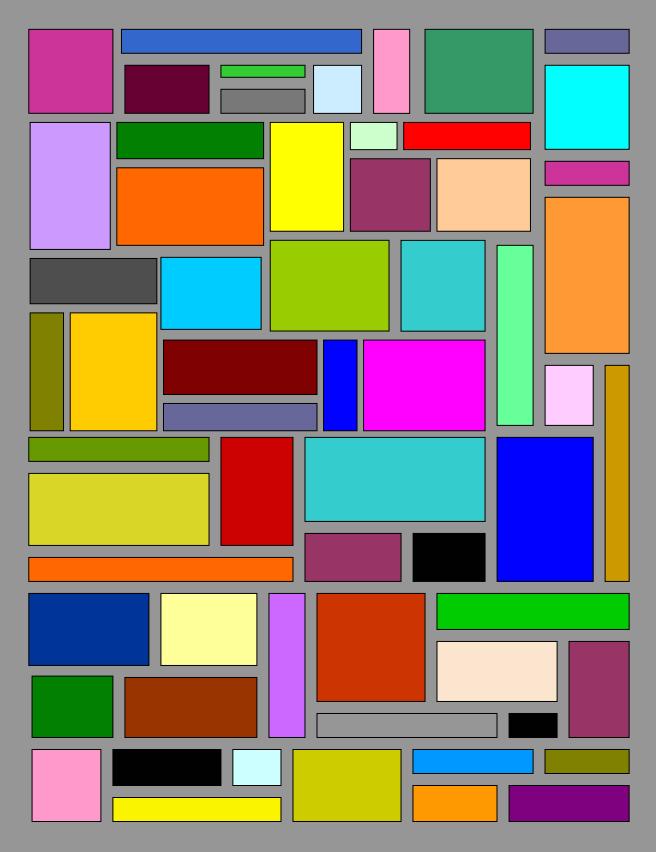
**ONOMÁSTICOS:** Fernández, Adolfo-emigrante; Steinfeldt Peco, Julia-emigrante; Struck, Julia-emigrante; Fernández, Justino-emigrante; Teso, Dominica-emigrante

**MATERIAS:** CONDICIONES DE VIDA \* TRABAJADOR MIGRANTE \* VIVIENDA DE LOS TRABAJADORES

INSTITUCIONES: Asociación de Padres de Familia de Hamburgo / Casa de España (Hamburgo)

/ Asociación Galega de Hamburgo / Misión Católica Española (Hamburgo)

**GEOGRÁFICOS:** Hamburgo (Alemania)



## REFERENCIAS CATALOGRÁFICAS

**MFN:** 0060 **SIGNATURA:** V-00054

**TIPO:** VIDEO VHS C

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 2

**NUM. REG:** 60; 61

DURACIÓN: 156 min. FECHA: 1999

**TÍTULO:** Premios a la solidaridad. **EDICIÓN:** Madrid: CCOO, 1999

**CONTENIDO:** Ceremonia de entrega de los premios a la solidaridad el día 18 de noviembre de 1999 en las categorías de Organizaciones Sociales, Instituciones Públicas y Privadas y Medios de Comunicación y Comunicadores. Llegada de los invitados, palabras del Secretario General de CC.OO. y actuaciones musicales durante el acto.

**ONOMÁSTICOS:** Gutiérrez, Antonio-Secretario General de CCOO; Esparcia, Mercedes-periodista; Maoas, Abdellah; Bollaín, Iciar-cineasta; Forges-dibujante; Indio Juan-cantante; África Lisanga-grupo musical; Meneses, José-cantaor flamenco

**MATERIAS:** PREMIOS \* MUSICA FOLKLORICA \* INTEGRACION \* RACISMO \* INMIGRACION

INSTITUCIONES: Fundación 1º de Mayo / Fundación CEAR / Andalucía Acoge / Asociación de Vecinos de Ruzafa / ESPAÑA. Consejo de la Juventud / MADRID. Fiscalía / ELCHE. Ayuntamiento / Consorcio WOMAD (Cáceres) / Diario de Levante

**NOTAS:** Campaña de sensibilización social contra el racismo y la xenofobia. También en video BETACAM SP.

\*\*\*\*\*\*

MFN: 0061 SIGNATURA: V-00055

**TIPO:** VIDEO VHS C

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 62

**DURACIÓN:** 19 min. **FECHA:** 1983

TÍTULO: Cela en la Federación.

EDICIÓN: [Estocolmo]: [s.n.], 1983

**CONTENIDO:** Acto de homenaje y recepción a Camilo José Cela en la Federación de Emigrantes Españoles en Suecia con motivo de la visita que el escritor realizó por la concesión del Premio Nóbel de Literatura.

ONOMÁSTICOS: Cela, Camilo José-escritor; Zancada, Juan Antonio-Presidente de la FAES

**MATERIAS: PREMIOS** 

INSTITUCIONES: Federación de Asociaciones de Emigrantes Españoles en Suecia / Club de los

Cronopios (Suecia)

GEOGRÁFICOS: Estocolmo (Suecia

\*\*\*\*\*\*

MFN: 0062 SIGNATURA: V-00056

TIPO: VIDEO VHS C

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG: 63** 

**DURACIÓN:** 17 min. **FECHA:** [1975?]

**TÍTULO:** [Manifestaciones de españoles en Holanda]

**EDICIÓN:** [s.l.]: [s.n.], [1975?]

**CONTENIDO:** Imágenes de una manifestación por las libertades, la amnistía y contra la pena de muerte en España por las calles de alguna ciudad holandesa en los años 70 y ante el Consulado de General de España, portan banderas del partido comunista, republicanas e ikurriñas. Manifestación y sentada en contra de la pena de muerte de Garmendia y Otaegui en las calles de Amsterdam. Imágenes de fotografías en blanco y negro y artículos de prensa holandesa haciéndose eco de las manifestaciones.

ONOMÁSTICOS: Garmendia, José Antonio; Otaegui, Ángel

MATERIAS: MANIFESTACIONES \* MOVIMIENTOS DE PROTESTA \* DICTADURA \*

PENA DE MUERTE

GEOGRÁFICOS: Amsterdam (Holanda)

NOTAS: La cinta no tiene sonido. Contiene imágenes familiares.

\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0063 **SIGNATURA:** V-00057

**TIPO:** VIDEO VHS C B/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 64

DURACIÓN: 33 min. FECHA: 2002

TÍTULO: Europa 2002.

**DIRECCIÓN**: Elena Ochoa

E. TÉCNICO: Ochoa, Elena-presentadora, Muñoz, Nicolás-realizador; Santos de, Rosa-realizadora;

Díez, Antonio-productor

**EDICIÓN:** Madrid: TVE, 2002

CONTENIDO: misión de este programa de TVE el día 16 de abril de 2002 en el que se abordaron los siguientes temas: coordinación de las políticas de inmigración de la Unión Europea para obtener una política común por la llegada de inmigrantes en condiciones muy penosas debido a las mafias y a la inmigración ilegal. Visión histórica de la emigración europea desde mediados del siglo XIX, incluida España con la salida de exiliados y emigrantes a Francia, Suiza y Alemania, hasta la caída del muro de Berlín y el comunismo lo que provoca la diáspora de los países del este hacía Europa occidental, Estados Unidos y Canadá. La tasa de natalidad de la UE aumenta gracia la inmigración debido al gran proceso de envejecimiento de la población autóctona siendo los problemas de los ancianos en los países desarrollados muy diferentes a los de los países en vías de desarrollo. La espiral de violencia en el conflicto de Oriente Próximo entre Israel y Palestina y las medidas de la UE. La situación económica de la UE debido a la subida del precio del petróleo. Decisión del Parlamento Europeo para prevenir la violencia en el fútbol.

**ONOMÁSTICOS:** Gómez, José Emilio-responsable de inmigración de Cáritas; Babiano, Joséhistoriador de la Fundación 1º de Mayo; Fernández Asperilla, Ana-historiadora e investigadora; Hortal, Victor-Asociación Pro Derechos Humanos; Harlen, Gro-Directora General de la Organización

Mundial de la Salud; Barreto, Luz-Help Age; Piqué, Josep-Ministro de Asuntos Exteriores; Annan, Kofi-Secretario General de la ONU; Al Hanafi, Hanza-Asociación de Inmigrantes Marroquíes en España

MATERIAS: POLITICA MIGRATORIA \* INMIGRACION \* EMIGRACION \* TASA DE NATALIDAD \* PERSONAS DE EDAD AVANZADA

\*\*\*\*\*\*\*

MFN: 0064 SIGNATURA: V-00058

TIPO: VIDEO VHS C

**LENGUA:** SPA/GER **VOL:** 1 **EJEMPLARES:** 1

**NUM. REG: 65** 

**DURACIÓN:** 120 min. **FECHA:** cop. 1999

**TÍTULO:** Treinta años de paso = Dreißig jahre darwischen.

DIRECCIÓN: Marina Caba Rall, Lourdes Izaguirre Ondarra

E. TÉCNICO: Atocha, Guillermo-cámara; Caba Rall, Marina-cámara; Niemeyer, Beatrix-montaje; Hampel-sonido; Caba Rall, Marina-sonido y guión; Izaguirre Ondarra, Lourdes-sonido y guión;

Hampel, Noemi-mezcla de sonido; Cano, Carlos-tema musical

**EDICIÓN:** [s.l.]: [s.n.], cop.1999

CONTENIDO: Ocho emigrantes españoles cuentan su experiencia en Alemania. Su situación en España, las causas que les llevaron a salir de su lugar de residencia y los comienzos en el nuevo país. El video les acompaña en diferentes actividades de su vida: reuniones, fiestas, celebraciones, sus trabajos, el futuro de las asociaciones y las dificultades del retorno.

ONOMÁSTICOS: Miranda Fonbella, María Luisa-emigrante; Laurido Pose, Jesús-emigrante; Alvarez Avalo, María-emigrante; Ramos Miguel, María-emigrante; Mateos Muñoz, Agapito-emigrante; Mora Serrano, Lola; Calvente, Adolfo-emigrante; Gómez Gómez, Francisco-emigrante

MATERIAS: EMIGRACION \* ACTIVIDADES DE TIEMPO LIBRE \* ASOCIACIONES \* INTEGRACION SOCIAL \* DANZA FOLKLORICA \* TRABAJADOR MIGRANTE

INSTITUCIONES: Asociación de Padres de Familia en Berlín / Misión Católica de Lengua

Española (Berlín) / Centro Cultural Español (Berlín)

GEOGRÁFICOS: Berlín (Alemania)

NOTAS: Con subtítulos en alemán.

\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0065 **SIGNATURA:** V-00059

TIPO: VIDEO VHS C B/N

LENGUA: ITA/GER VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG: 66** 

**DURACIÓN:** 182 min. **FECHA:** cop. 1999

**TÍTULO:** Italiane! (taglian!)

**EDICIÓN:** [s.l.]: [s.n.], cop 1999

**CONTENIDO:** Programa de televisión suiza en legua italiana que introduce el debate sobre las migraciones a través de un documental de los años 70 sobre la emigración italiana en Suiza y aporta los testimonios de sus protagonistas.

**ONOMÁSTICOS:** Panayides, Aliki María-Secretaria General del UDC; Rumiz, Paolo-periodista; Romano-profesor de sociología

MATERIAS: INMIGRACION \* TRABAJADOR MIGRANTE \* RACISMO \* INICIATIVA

**SCHWARZENBACH** 

**GEOGRÁFICOS:** Suiza / Italia

NOTAS: Imagen mala.

\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0066 **SIGNATURA:** V-00060

TIPO: VIDEO VHS B/N

LENGUA: SPA/FRE VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 67

**DURACIÓN:** 74 min. **FECHA:** 1987

TÍTULO: 1987 fiesta de las madres.

**EDICIÓN:** [s.l.]: [s.n.], 1987

**CONTENIDO:** Celebración en los locales del Centro Cultural de Villeurbanne de la fiesta con motivo del Día de la Madre: degustación de una paella, baile, dedicatoria de canciones. También contiene imágenes con información sobre la asociación: fundación, actividades, socios fundadores, permanencias, horarios de las clases en español, domicilio social y de un grupo de hombres jugando a las cartas.

**MATERIAS:** ACTIVIDADES DE TIEMPO LIBRE \* CONMEMORACIONES \* MUJERES \* FOLKLORE \* JUEGOS DE NAIPES \* GASTRONOMIA \* NIÑOS

INSTITUCIONES: Asociación de Padres de Familia Españolas Emigrantes en Francia

(Villeurbanne)

GEOGRÁFICOS: Villeurbanne (Francia

NOTAS: Imagen regular.

\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0067 **SIGNATURA:** V-00061

TIPO: VIDEO VHS CB/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG: 68** 

**DURACIÓN:** 13 min. **FECHA:** [199-?]

**TÍTULO:** España en el corazón.

E. TÉCNICO: Mezquita, Mercedes-guión; Ansuategui, Rafael-realización; Nevado, María-locución

**EDICIÓN:** Madrid: TVE, [199-?]

**CONTENIDO:** Reportaje de TVE en el que a través del Centro de Documentación de la Emigración Española por los comentarios de su personal, el trabajo realizado en el centro y su actividad archivística y documental se hace un recorrido por la historia de la emigración española en la década de los sesenta del siglo XX con imágenes de época y comentarios de sus protagonistas.

**ONOMÁSTICOS:** Fernández Asperilla, Ana-historiadora de la Fundación 1º de Mayo; Ceballos, Josefina-emigrante; Zancada, Juan Antonio-emigrante; Lázaro, Agustina-emigrante; Sebastián, Soledad-emigrante

**MATERIAS:** EMIGRACION \* TRABAJADOR MIGRANTE

INSTITUCIONES: Fundación 1º de Mayo. Centro de Documentación de la Emigración Española

GEOGRÁFICOS: Alemania/Suecia/Francia

\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0068 **SIGNATURA:** V-00062

TIPO: VIDEO VHS C

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 69

DURACIÓN: 25 min. FECHA: 2000

**TÍTULO:** Tele revista.

E. TÉCNICO: Lügstenmann, Carlos-presentador

**EDICIÓN:** [s.l.]: [s.n.], 2000

CONTENIDO: Contiene dos programas de la televisión suiza italiana llamado Tele Revista emitidos el primero en 1996 con los siguientes reportajes: entrevista al personal del Centro Español de la Emigración Española en el que cuentan su actividad, fines y objetivos. Apertura del local de la organización suiza a los homosexuales y lesbianas de habla hispana residentes en Zurich. El segundo programa se corresponde con el emitido en el año 2000 y contiene: la discriminación educativa de una niña española que aun dominando el idioma esta escolarizada en clases para extranjeros, reportaje sobre el CDEE en su sede actual de la calle Arenal de Madrid y actuación del grupo folklórico mejicano Flor y Canto.

**ONOMÁSTICOS:** Martínez, Ubaldo-director del CDEE; Babiano, Mora, José-Centro de Documentación de la Emigración; Fernández, Ana; Mosquera, Fernando-Presidente de la Asociación de Homosexuales y Lesbianas Residentes Españoles en Suiza; Hondo, Belén; Halter, Hans-Comisión de Extranjeros de Lucerna; Schelbert, Louis-Unión Sindical de Lucerna; Sánchez García, José Luis-CCOO responsable del CDEE; Flor y canto-grupo musical

MATERIAS: ARCHIVO \* ASOCIACIONES \* INSTALACIONES DE ARCHIVOS >

EDUCACION PARA MIGRANTES \* FOLKLORE \* IGUALDAD DE OPORTUNIDADES \*

INTEGRACION SOCIAL

INSTITUCIONES: Fundación 1º de Mayo. Centro de Documentación de la Emigración Española

**GEOGRÁFICOS:** Suiza

\*\*\*\*\*\*

MFN: 0069 SIGNATURA: V-00063

TIPO: VIDEO VHS C B/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 70

DURACIÓN: 180 min. FECHA: 2000

TÍTULO: La llamada del sur.

E. TÉCNICO: Téllez, Juan José-guionista; Stern, Simon-realizador; Lobatón, Paco-presentador

**EDICIÓN:** [Sevilla]: [Canal Sur TV], 2000

CONTENIDO: Emisión del programa "La llamada del sur" emitido por el canal autonómico de televisión de Andalucía Canal Sur con el siguiente contenido: La parroquia de S. Pedro de Alcántara crea una página web para dar noticias sobre la iglesia. Experiencia de vida de Alejo Blanco emigrante gaditano a Córdoba, Argentina. Su llegada al país, la puesta en marcha de su negocio, la familia. El Ayuntamiento de Osuna (Sevilla) pone en marcha la iniciativa de organizar viajes a los emigrantes del pueblo en el País Vasco y Cataluña para que pasen unos días en la localidad. Los temporeros de Bedmar (Jaén) ya no emigran a Navarra a recoger espárragos pues el pueblo los cultiva y envasa junto con pimientos y alcachofas. Charla con un empresario andaluz afincado en Nueva York con su negocio de vinos. Entrevista y actuación de Juanito Valderrama y su hijo.

**ONOMÁSTICOS:** Cortés, Federico-párroco de S. Pedro de Alcántara; Furest, Tadeo; Blanco, Alejo-emigrante; García Marín, José-empresario; Blanco, Mª del Carmen-emigrante; Sainz, Carlos-piloto; Quijada, Marcos-Alcalde Osuna; Martos, Pedro-empresario; Reyes, Paco-Alcalde de Bedmar (1985-1995); Blanco, María; García Narváez, Antonio-empresario; Benítez, Juan-emigrante; Valderrama, Juanito-cantante; Valderrama, Juan Antonio-cantante; Montero, Carlos-cantante; López Amaya, Félix

A.-Secretario de la Municipalidad de Córdoba (Argentina); Aguilar, Rosa-Alcaldesa de Córdoba (España)

MATERIAS: TRABAJADOR MIGRANTE \* TRABAJADOR DE TEMPORADA \* INTERNET GEOGRÁFICOS: San Pedro de Alcántara (Málaga. Andalucía. España) / Córdoba (Argentina) / Nueva York (Estados Unidos)/Bedmar (Jaén. Andalucía. España) / Osuna (Sevilla. Andalucía. España)

NOTAS: Sonido regular. El final de la cinta contiene programas del día de Canal Sur.

\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0070 **SIGNATURA:** V-00064

**TIPO:** VIDEO VHS C B/N

LENGUA: SPA/FRE/SER VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 71

**DURACIÓN:** 61 min. **FECHA:** 2003

TÍTULO: Un train qui arrive est ausi un train qui part.

E. TÉCNICO: Cuervo, Ximena-realización, cámara, montaje; Maliqui, Islam-realización, cámara, montaje; Pozada, César-realización, cámara, montaje; Bytyqi, Vllaznim-realización, cámara, montaje; Galli, Melisa-realización, cámara, montaje; Valle, Faviel-realización, cámara, montaje; Dillo, Dian-realización, cámara, montaje; Lozano, Juan José-realización, cámara, montaje, coordinación y texto; Houriet, Marie-texto

**EDICIÓN:** [Ginebra?]: Le Centre de Contact Suisses-Immigres, 2003

**CONTENIDO:** Siete jóvenes inmigrantes de Colombia, Perú, Honduras, Argentina, Kosovo y Guinea Konacri en Suiza cuentan sus experiencias: la salida de su país ya sea por causas económicas, la guerra o la violencia, sus dificultades para obtener papeles, un trabajo, la soledad, la inseguridad del ilegal o la esperanza en el futuro.

**ONOMÁSTICOS:** Cuervo, Ximena-emigrante; Maliqi, Islam-emigrante; Pozada, César-emigrante; Bytyqi, Vllaznim-emigrante; Galli, Melisa-emigrante; Valle, Faviel-emigrante; Diallo, Dian-emigrante **MATERIAS:** JOVENES \* INMIGRANTES \* INTEGRACION SOCIAL \* IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

GEOGRÁFICOS: Ginebra (Suiza)

**NOTAS:** Contiene subtítulos en francés.

\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0071 **SIGNATURA:** V-00065

TIPO: VIDEO VHS C

LENGUA: SPA/CAT VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 72

**DURACIÓN:** 60 min. **FECHA:** cop. 2002

**TÍTULO:** Connexions.

EDICIÓN: [Barcelona]: Televisión de Cataluña, cop.2002

**CONTENIDO:** Emisión del programa Connexions de la televisión autonómica catalana en el que los espectadores realizan preguntas que son respondidas en el programa mediante la búsqueda de especialistas en los temas que son de interés, entre éstos hay una pregunta a cerca de cuántos españoles emigraron a lo largo del siglo XX que es respondida por vía telefónica por Ana Fernández Asperilla del CDEE.

ONOMÁSTICOS: Fernández Asperilla, Ana-historiadora de la Fundación 1º de Mayo

**MATERIAS: EMIGRACION** 

INSTITUCIONES: Fundación 1º de Mayo. Centro de Documentación de la Emigración Española

\*\*\*\*\*

MFN: 0072 SIGNATURA: V-00066

TIPO: DVD C B/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 2

**NUM. REG:** 73; 74

**DURACIÓN:** 60 min. **FECHA:** 2005

**TÍTULO:** Camino a casa.

DIRECCIÓN: Adolfo Dofour Andía

E. TÉCNICO: Adolfo Dofour Andía-guión; Manuel Veguín-productor; Nieves Martín-montaje;

Miguel Ángel López-fotografía

EDICIÓN: Madrid: TVE, 2005

COLECCIÓN: Camino a casa

**CONTENIDO:** Diferentes españoles cuentan su llegada y el motivo de la partida hacia Argentina, casi todos por motivos económicos y por tener allí ya algún familiar. Narran el viaje en barco, la llegada al Hotel de Inmigrantes, el trabajo en la hostelería o en una panadería, la vivienda, la solidaridad de los compatriotas, las reuniones en los centros culturales y hacen un balance de su vida.

MATERIAS: TRABAJADOR MIGRANTE \* CONDICIONES DE VIDA \* VIVIENDA \*

CENTROS SOCIOCULTURALES \* TRANSPORTE MARITIMO

**INSTITUCIONES:** Hotel de Inmigrantes (Buenos Aires)

**GEOGRÁFICOS:** Argentina

**NOTAS:** Contiene imágenes y fotografía de época. SOLO VISIONADO.

\*\*\*\*\*\*\*

MFN: 0073 SIGNATURA: V-00067

TIPO: DVD C B/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 2

**NUM. REG:** 75; 76

**DURACIÓN:** 53 min. **FECHA:** 2006

**TÍTULO:** La fuerza del viento.

DIRECCIÓN: Adolfo Dofour Andía

E. TÉCNICO: Adolfo Dofour Andía-guión; Manuel Veguín-productor; Nieves Martín-montaje;

Miguel Ángel López-fotografía; Pablo Miyar-música

EDICIÓN: Madrid: TVE, 2006

COLECCIÓN: Camino a casa.

**CONTENIDO:** Varios emigrantes canarios en Venezuela cuentan la salida ilegal, sin papeles de España, el precio que pagaban por el viaje, el motivo de su salida, la travesía en barco, las condiciones del viaje, la llegada a Venezuela, el trabajo en la agricultura y la ganadería, la buena acogida de los venezolanos a pesar de las duras condiciones de vida, la añoranza de Canarias, las actuales necesidades asistenciales de los ancianos, el retorno de algunos y sus impresiones sobre la actual inmigración de personas a las islas y a España en general.

MATERIAS: EMIGRACION \* TRABAJADOR MIGRANTE \* TRABAJADOR AGRICOLA \* CONDICIONES DE VIDA \* PRESTACIONES DE SUPERVIVENCIA \* TRANSPORTE MARITIMO \* INMIGRACION \* RETORNO DE LOS MIGRANTES \* MIGRANTE IRREGULAR

**GEOGRÁFICOS:** Islas Canarias (España) / Caracas (Venezuela) / Lara (Venezuela) / Los Llanos (Venezuela) / Los Andes (Venezuela)

**NOTAS:** Contiene imágenes y fotografías de época. SOLO VISIONADO.

\*\*\*\*\*\*

MFN: 0074 SIGNATURA: V-00068

TIPO: DVD CB/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG: 77** 

DURACIÓN: 58 min. FECHA: 2007

**TÍTULO:** En el confín del mundo. **DIRECCIÓN:** Adolfo Dofour Andía

E. TÉCNICO: Adolfo Dofour Andía-guión; Castillejo, José Manuel-realización, guión; Manuel

Veguín-productor; Jesús Sancho-montaje y etalonaje

**EDICIÓN:** Madrid: TVE, 2007

COLECCIÓN: Camino a casa.

**CONTENIDO:** La llegada de españoles, sobre todo de vascos y catalanes a Australia se remonta a finales del siglo XIX. Los actuales residentes cuentan sus experiencias como trabajadores agrícolas cortando caña de azúcar. La dureza del trabajo debido al clima, a las serpientes, a la quema antes de

recogerla. El trabajo en los altos hornos, las minas o el servicio doméstico. Cuentan las razones históricas del porqué de la emigración hacía Australia tanto por motivos económicos, necesidad de mano de obra como religiosos, la extensión demográfica del catolicismo. Narran las condiciones de sus contratos, pero también el mantenimiento del castellano entre la segunda generación o la impresión de España tras la primera visita.

MATERIAS: TRABAJADOR AGRICOLA \* LENGUA MATERNA \* CATOLICISMO \* TRABAJADOR DOMESTICO \* OPERACION MARTA \* CONDICIONES DE VIDA \* MUJERES

GEOGRÁFICOS: Australia

NOTAS: Contiene imágenes y fotografía de época. SOLO VISIONADO.

\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0075 **SIGNATURA:** V-00069

TIPO: DVD C B/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 2

**NUM. REG:** 78;79

DURACIÓN: 55 min. FECHA: 2007

**TÍTULO:** Desde las entrañas.

**DIRECCIÓN:** Adolfo Dofour Andía

E. TÉCNICO: Adolfo Dofour Andía-guión; Manuel Veguín-productor; Nieves Martín-montaje;

Miguel Ángel López-fotografía **EDICIÓN:** Madrid: TVE, 2007

COLECCIÓN: Camino a casa.

**CONTENIDO:** En 1956 se sustituyen los mineros italianos por españoles en Bélgica mediante un acuerdo entre los dos países, así retornados y residentes en Bélgica cuentan sus condiciones de trabajo en las minas belgas como la de Charette, siendo la mayoría procedentes de las minas murcianas y asturianas quienes salían huyendo de la represión política de los años 60 en España. Narran su salida ilegal de España sin papeles ni contratos, la llegada y la solidaridad entre españoles, la añoranza de la

familia, las reuniones en los clubs de españoles, la libertad de expresión y las mejores condiciones de vida en Bélgica. En general hacen un balance positivo de su experiencia.

**MATERIAS:** TRABAJADOR MIGRANTE \* MIGRANTE IRREGULAR \* MINERO \* CONDICIONES DE VIDA \* CENTROS SOCIOCULTURALES \* RETORNO DE LOS MIGRANTES \* DICTADURA

GEOGRÁFICOS: Bruselas (Bélgica) / Lieja (Bélgica) / Murcia (España)

NOTAS: Contiene imágenes y fotografías de época. SOLO VISIONADO.

\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0076 **SIGNATURA:** V-00070

TIPO: DVD C B/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 2

**NUM. REG:** 80; 81

DURACIÓN: 55 min. FECHA: 2007

**TÍTULO:** Tierra sin fronteras.

**DIRECCIÓN:** Adolfo Dofour Andía

E. TÉCNICO: Castillejo, José Manuel-realización; Manuel Veguín-productor; Jesús Sancho-montaje

y etalonaje

EDICIÓN: Madrid: TVE, 2007

**COLECCIÓN:** Camino a casa.

**CONTENIDO:** En el siglo XX los primeros españoles que llegan a Brasil en los años veinte los hacen como mano de obra para la recogida del café, aunque luego más tarde pasan a la industria o la construcción de las vías férreas de la selva del norte. Narran los duros comienzos y la prosperidad posterior, así como la buena acogida que tuvieron entre los brasileños y el retorno a España.

MATERIAS: TRABAJADOR MIGRANTE \* TRABAJADOR AGRICOLA \* CONDICIONES

DE VIDA \* OBRERO FERROVIARIO \* MEDICO \* RETORNO DE LOS MIGRANTES

INSTITUCIONES: Hospederia do Emigrantes (Santos, Brasil)

**GEOGRÁFICOS:** Sao Paulo (Brasil) / Santos (Brasil) / Londrina (Brasil) / Sotillo de la Andrada (Madrid. España) / Abelenda das Peñas (Orense. España)

NOTAS: Contiene imágenes y fotografías de época. SOLO VISIONADO.

\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0077 **SIGNATURA:** V-00071

TIPO: DVD C

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 82

**DURACIÓN:** 30 min. **FECHA:** [198-?]

TÍTULO: Vendimiar en Francia.

E. TÉCNICO: Solchaga, Florencio-presentador; Viso, Enrique del-imagen; Martínez, Amparo-

montaje; dueñas, Fernando-producción

EDICIÓN: Madrid: TVE, [198-?]

**COLECCIÓN:** Vivir cada día.

**CONTENIDO:** Programa de TVE que muestra la salida desde la estación de Albacete de un grupo de temporeros del pueblo de Ayna a la vendimia francesa: condiciones del viaje en tren, salario a percibir, la espera en la estación francesa al patrón, el trabajo en el campo de hombres, mujeres y niños, los alojamientos.

MATERIAS: TRABAJADOR DE TEMPORADA \* MUJERES \* NIÑOS \* TRABAJADOR

AGRICOLA \* VIVIENDA DE LOS TRABAJADORES

GEOGRÁFICOS: Francia / Ayna (Albacete. Castilla-La Mancha. España)

**NOTAS:** SOLO VISIONADO.

\*\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0078 **SIGNATURA:** V-00072

**TIPO:** DVD C B/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG: 83** 

**DURACIÓN:** 63 min. **FECHA:** [198-?]

TÍTULO: Españolas en parís. Juan, Mariano, Ángel y Paco: Cuatro posturas para la vida.

**DIRECCIÓN:** R. Puertolas, José Luis

E. TÉCNICO: Solchaga, Florencio-presentador; Iglesias, José Manuel-imagen; Martínez, Amparo-

montaje; Dueñas, Fernando-producción; Amann, Carlos-realizador

EDICIÓN: Madrid: TVE, [198-?]

COLECCIÓN: Vivir cada día.

**CONTENIDO:** Programa de TVE. ESPAÑOLAS EN PARIS: a través de los comentarios de diversas españolas que trabajan como empleadas domésticas se muestran las condiciones de trabajo, de la vivienda, los lugares de ocio, la soledad y la esperanza en el retorno. JUAN, MARIANO, ANGEL Y PACO: CUATRO POSTURAS PARA LA VIDA: cuatro trabajadores del pueblo de Balerma (Almería) hablan sobre las condiciones de vida, el trabajo, el ocio y el futuro en el pueblo. Además opinan sobre la democracia, las autonomías, la religión y la emigración.

MATERIAS: MUJERES \* TRABAJADOR DOMESTICO \* VIVIENDA DE LOS TRABAJADORES \* TRABAJADOR AGRICOLA \* TRABAJADOR DE LA PESCA \* CONDICIONES DE VIDA

GEOGRÁFICOS: París (Francia) / Balerma (Almería. Andalucía. España)

**NOTAS: SOLO VISIONADO.** 

\*\*\*\*\*\*

MFN: 0079 SIGNATURA: V-00073

TIPO: DVD C B/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG: 84** 

**DURACIÓN:** 51 min. **FECHA:** 2006

TÍTULO: Historias de emigrantes.

E. TÉCNICO: Blatt, Roberto-productor; Sánchez Gallo, Jorge-productor; González de Canales,

Fernando-realización; Cos, Carmen de-guión

EDICIÓN: [s.l.]: Multicanal; New Atlantis, 2006

**COLECCIÓN**: Contrastes.

**CONTENIDO:** Expertos y protagonistas de la emigración española narran la situación socioeconómica y las condiciones en las que se salía de España. El viaje, la salida clandestina, los reconocimientos médicos y psicológicos, el contrato de trabajo, los trabajos realizados siempre sin cualificar y temporal, las condiciones de vida, la vivienda, el reagrupamiento familiar, la escolarización

de los hijos, el retorno.

ONOMÁSTICOS: Lindo Mena, Eugenio-emigrante; Jiménez López, José-emigrante; Moreno Preciado, Manuel-antropólogo y emigrante; Babiano Mora, José-Centro de Documentación de la Emigración Española; Luengo Sevillano, Pablo-emigrante; González Jiménez, Victor-emigrante; Pavón García, Julia-emigrante; López Blázquez, Salvador-emigrante; Iglesias Pérez, Crispín-emigrante; Peri Herrón, Miguel-emigrante; López Miranda, Leoncio-emigrante; Copa Novo, Jesús Ramón-Director General de Emigración; Hernández Delgado, Isidro-religioso Trinitario; Rico, Eugenia-escritora; Iglesias, Carlos-actor y director; Tarrero Aparicio, Mª Dolores-emigrante; Basilio Castillo, Francisca-emigrante; Iglesias Pérez, Emilio-emigrante; Jiménez Barba, Eva-emigrante

**MATERIAS:** CONDICIONES DE VIDA \* VIVIENDA \* TRABAJADOR MIGRANTE \* RETORNO DE LOS MIGRANTES \* TRABAJADOR CLANDESTINO

**INSTITUCIONES:** IEE (España) / Fundación 1º de Mayo. Centro de Documentación de la Emigración Española / ESPAÑA. Dirección General de Emigración

GEOGRÁFICOS: Garganta la Olla (Cáceres. España)

NOTAS: Contiene fotografías e imágenes de época.

\*\*\*\*\*

MFN: 0080 SIGNATURA: V-00074

TIPO: DVD B/N

LENGUA: SPA/FRE VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 85

**DURACIÓN:** 25 min. **FECHA:** [196-?]

TÍTULO: Enfants des courants d'air.

E. TÉCNICO: Badal, Jean-imagen; Muse, Etiennette-montaje; Witta, Jacques-montaje; Kiriloff,

Fred-sonido; Sivel, Willian-sonido; Kurtz, Eugene-música

EDICIÓN: [s.l.]: D'art Henri Diamant-Berger; Panoramas films, [196-?]

CONTENIDO: Presenta la vida en un barrio de chabolas a las afueras de París a través de la vida de

un niño.

MATERIAS: CONDICIONES DE VIDA \* VIVIENDA \* NIÑOS \* SUBURBIOS

GEOGRÁFICOS: : Paris (Francia

\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0081 **SIGNATURA:** V-00075

TIPO: DVD C

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG: 86** 

**DURACIÓN:** 90 min. **FECHA:** 2006

**TÍTULO:** La generación olvidada: la primera generación de españoles/as en Hamburgo.

**DIRECCIÓN:** Ainhoa Montoya Arteabaro

E. TÉCNICO: Montoya Arteabaro, Ainhoa-idea, entrevistas, edición y cámara; Berg, Olaf-cámara

EDICIÓN: Hamburgo: [s.n.], 2006

**CONTENIDO:** Un grupo de españoles cuentan la llegada a Hamburgo, los primeros trabajos, los reconocimientos médicos, las condiciones de entrada, el viaje en tren, los alojamientos, los salarios percibidos, los problemas con el idioma, el asociacionismo (las asociaciones de padres) y el tiempo libre, los sentimientos hacía España, la idea del retorno y las expectativas de vida tras la jubilación.

**ONOMÁSTICOS:** Fernández, Adolfo-emigrante; Steinfeldt Peco, Julia-emigrante; Struck, Julia-emigrante; Fernández, Justino-emigrante; Teso, Dominica-emigrante

MATERIAS: CONDICIONES DE VIDA \* TRABAJADOR MIGRANTE \* VIVIENDA DE LOS

**TRABAJADORES** 

INSTITUCIONES: Asociación de Padres de Familia de Hamburgo / Casa de España (Hamburgo)

/ Asociación Galega de Hamburgo / Misión Católica Española (Hamburgo)

GEOGRÁFICOS: Hamburgo (Alemania)

\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0082 **SIGNATURA:** V-00076

TIPO: DVD C B/N

LENGUA: SPA/FRE VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG: 87** 

DURACIÓN: 60 min. FECHA: 2006

TÍTULO: Petite Espagne.

E. TÉCNICO: Sensier, Sophie-imagen y realización; Bruckert, Agnes-montaje; Lillo, Natacha-asesora

histórica

EDICIÓN: París: Yenta Production; Images Plus, 2006

CONTENIDO: Distintos españoles cuentan el nacimiento y las condiciones de vida en el barrio de La Plaine de Saint-Denis, las actividades del Real Patronato Español de Santa Teresa de Jesús, los trabajos que desempeñaban, la salida de España y la llegada a Francia a causa de la Guerra Civil. La posterior emigración de mediados del siglo XX huyendo de la miseria de España y la llegada a un barrio de chabolas e infraviviendas, el trabajo en las fábricas, la militancia política antifranquista, el retorno a España, las actuales reuniones en el Hogar de los Españoles de Cristino García y la moderna reconversión urbanística del barrio.

ONOMÁSTICOS: Sánchez, Marcelline; Sánchez, Raymonde; García Montero, Manuel; Sainz, Julien; López, Marie; Gómez, Elios; Arellano Ulloa, Georgette; Chueca, Miguel Ángel; Fernández Triviaux, Marie; Martínez Koulokoff, Angèle; Domínguez, Francisca; Alcojol, Félix; Martínez, Valentín; Gómez, Casimira; Manglano, Severiano; Asensi, François; Valero Medvelic, Ursula; Barbera Pascual, Manuel; Cano, Pilar; Alcojol Domínguez María; Torquemada Manterola, María

**MATERIAS:** CONDICIONES DE VIDA \* VIVIENDA \* TRABAJADOR MIGRANTE \* OPOSICION POLITICA \* EXILIO \* SUBURBIOS \* RETORNO DE LOS MIGRANTES

INSTITUCIONES: Hogar de los Españoles Cristino García (París) / Real Patronato Español de Santa Teresa de Jesús (París)

**GEOGRÁFICOS:** La Plaine de Saint-Denis (París. Francia) / Mesas de Ibor (Cáceres. Extremadura. España) / Jarandilla de la Vera (Cáceres. Extremadura. España)

\*\*\*\*\*\*

MFN: 0083 SIGNATURA: V-00077

TIPO: DVD B/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 88

DURACIÓN: 97 min. FECHA: 2004

TÍTULO: Pilar Ayuso: militante immigrée. Andrè Ntashamaje: du Rwanda à la Gruyère.

E. TÉCNICO: Schweri, Michael-entrevistador; Galland, Bertil-entrevistador; Bauquis, Blaise-

asistente de sonido; Luthy, Pierre-André-asistente de sonido; Ansorge, Nag-montaje

EDICIÓN: Lausanne: Plans Fixes, 2004

CONTENIDO: PILAR AYUSO: llega a Suiza para trabajar en el servicio doméstico, narra el choque que le supuso el clima, las costumbres, la cocina, pero su interés por relacionarse le hace aprender la lengua en la Universidad Obrera, además de relacionarse con sus compatriotas en el Club de Mujeres Mariana Pineda con el fin de enseñar la lengua y ayudar a las mujeres en sus demandas. También forma parte de la ATEES, recién creada en aquel momento, formada por emigrantes económicos y políticos. A través de ella toma contacto con el sindicalismo suizo y con la Casa de Jóvenes que le pone en contacto con otros inmigrantes como los italianos con lo que empiezan a organizarse nacionalmente por medio de Centro Social Protestante creando el Centro de Contacto suizo-inmigrantes desde donde se defienden los intereses de los inmigrantes frente a la política gubernamental. ANDRÈ NTASHAMAJE: habla de su infancia, su familia y las largas distancias para asistir al colegio en Ruanda, de las luchas tribales: su origen y las terribles consecuencias de las matanzas. Narra su salida del país y la llegada a Suiza, lo diferente que era todo, su entrada en el seminario, su posterior salida y su labor docente. Cuenta el proceso de naturalización como suizo de su participación política y la integración en el partido socialista para el consejo municipal.

ONOMÁSTICOS: Ayuso, Pilar; Ntashamaje, Andrè

MATERIAS: TRABAJADOR DOMESTICO \* MUJERES \* TRABAJADOR MIGRANTE \*

ASOCIACIONES \* POLITICA MIGRATORIA \* DOCENTES

INSTITUCIONES: Club Mariana Pineda (Suiza) / Asociación de Trabajadores Emigrantes

Españoles en Suiza / Centre Social Protestant / Centre de Contact Suisses-Immigrés

GEOGRÁFICOS: Suiza

\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0084 **SIGNATURA:** V-00078

**TIPO:** DVM C B/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 89

**DURACIÓN:** 60 min. **FECHA:** [s.d.]

**TÍTULO:** Alusta. Vapor en África. [Operación oftalmológica]. [Movilización antifranquista en Italia].

**EDICIÓN:** [s.l.]: [s.n.], [s.d.]

CONTENIDO: ALUSTA: documental sobre esta ciudad en Crimea convertida en lugar de vacaciones. VAPOR EN AFRICA: viaje por distintos países africanos de un grupo de baile uzbeco. [Operaciones oftalmológicas]: imágenes de operaciones oftalmológicas. [MOVILIZACIÓN ANTIFRANQUISTA EN ITALIA]: actos organizados por la CSIL, CGIL, UIL en torno a 1972 en apoyo de las libertades en España: recital de canciones de combate en Abbiategrasso, donación a CC.OO. de obras de arte de artistas españoles presentadas a la Mostra de Arte de Milán, presentación del libro de poesía Amnistía.

**ONOMÁSTICOS:** Colombo-Secretario de la CSIL de Milan; Pirola-Secretario de la CGIL de Milan; Levi, Carlo-escritor; Alberti, Rafael-poeta; Elvira, Carlos-sindicalista

MATERIAS: TURISMO \* DANZA FOLKLORICA \* DEFECTOS VISUALES \* DICTADURA \*

ARTE CONTEMPORANEO \* PROTESTA SOCIAL \* MANIFESTACIONES

**INSTITUCIONES:** Mostra de Arte (Milan)

GEOGRÁFICOS: Milan (Italia) / Abbiategrasso (Italia)

**NOTAS:** En los tres primeros títulos los créditos están en alfabeto cirílico. También en video VHS V-78-80 (cintas 1, 2 y 3).

**MFN:** 0085 **SIGNATURA:** V-00079

TIPO: DVM C B/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 90

**DURACIÓN:** 60 min. **FECHA:** [s.d.]

TÍTULO: [Movilización antifranquista en Italia]. [Movilizaciones obreras y populares]. Amnistía y

libertad.

**EDICIÓN:** [s.l.]: [s.n.],[ s.d.]

CONTENIDO: [MOVILIZACIÓN ANTIFRANQUISTA EN ITALIA]: continuación de la cinta V-78 del acto de presentación del libro Amnistía e imágenes de las obras de arte presentadas a la Mostra. [MOVILIZACIONES OBRERAS Y POPULARES]: imágenes y sonido de la represión policial de las manifestaciones en España e imágenes de la manifestación durante el funeral por la muerte de tres obreros en Vitoria, con testimonios de sus familiares. AMNISTÍA Y LIBERTAD: documental con las declaraciones de Marcelino Camacho recién salido de la cárcel junto con Nicolás Sartorius y Juan Muñiz Zapico. Imanes de de Camacho y Sartorius hablando en un mitin en la universidad de Madrid, de asociaciones de vecinos pidiendo la amnistía. Acto de presentación del Comité Pro Amnistía de Madrid. Imágenes de la huelga del Metro de Madrid y de las industrias de Getafe y de las asambleas sindicales en las parroquias de los barrios e imágenes del 1º de Mayo.

**ONOMÁSTICOS:** Camacho, Marcelino-sindicalista; Sartorius, Nicolás-sindicalista; Almeida, Cristina; Neruda, Pablo-escritor

MATERIAS: DICTADURA \* MANIFESTACIONES \* PRACTICA RELIGIOSA \* AMNISTIA \*

REUNIONES PUBLICAS \* ARTE CONTEMPORANEO \* 1° DE MAYO

INSTITUCIONES: Comité Pro-Amnistía / METRO (Madrid)

GEOGRÁFICOS: Madrid (España) / Getafe (Madrid. España) / Vitoria (Álava. País Vasco. España)

NOTAS: También en video VHS V-78-80 (cintas 1, 2 y 3).

\*\*\*\*\*\*

MFN: 0086 SIGNATURA: V-00080

**TIPO:** DVM C B/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 91

**DURACIÓN:** 60 min. **FECHA:** [s.d.]

**TÍTULO:** Amnistía y libertad. [Muerte de un ciclista].

**EDICIÓN:** [s.l.]: [s.n.], [s.d.]

**CONTENIDO:** AMNISTÍA Y LIBERTAD: continuación de la cinta anterior V-79 con imágenes del 1º de Mayo. Contiene imágenes de lo que parece ser la película Muerte de un ciclista y de otra película.

MATERIAS: 1° DE MAYO \* REUNIONES PUBLICAS

**NOTAS:** También en video VHS V-78-80 (cintas 1, 2 y 3). Imágenes de la película Muerte de un ciclista.

\*\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0087 **SIGNATURA:** V-00081

TIPO: VIDEO VHS SECAM C

LENGUA: FRE VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 92

DURACIÓN: 60 min. FECHA: 1997

**TÍTULO:** Brisez la haine: vaincre le racisme, combattre l'intolerance.

**DIRECCIÓN:** Issabelle Isselin

E. TÉCNICO Isselin, Issabelle-imagen; Sutter, David-imagen; Bayrand, Christian-presentador;

Loissel, Didier-voz en off; Fumery, Véronique-sonido; Citerne, Catherine-sonido

EDICIÓN: Mountreuil: CGT, 1997

**CONTENIDO:** Testimonios de relevantes personalidades de la vida pública francesa contra el racismo y la intolerancia.

**ONOMÁSTICOS:** Ouachekradi, Mohamed-Presidente de la Asociación de Trabajadores Marroquíes en Francia; Mitterrand, Danielle-Presidenta de la Asociación France Libertés; Boubaker, Dalil-Rector del Instituto Musulmán de la mezquita de París; Dethyre, Richard-Presidente de la Asociación por el Empleo y la Solidaridad; Di Falco, Pére-Obispo Auxiliar de París; Karlin, Damiel; Langaney, André-Profesor del Museo Nacional de Historia Natural; Valdes-Boulouque, Martine-Magistrada; Amirshahl, Pourria-Presidente de la UNEF-ID

MATERIAS: DOCUMENTAL \* CONFERENCIA \* RACISMO \* INTOLERANCIA

**INSTITUCIONES:** CGT (Francia)

**GEOGRÁFICOS:** Francia

**NOTAS:** Contiene folleto.

\*\*\*\*\*\*

MFN: 0088 SIGNATURA: V-00082

TIPO: VIDEO VHS C

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG: 93** 

**DURACIÓN:** 2 min. **FECHA:** [199-?]

TÍTULO: Somos diferentes, somos iguales: campaña europea de la juventud contra el racismo, la

xenofobia, el antisemitismo y la intolerancia

**EDICIÓN:** Madrid: Instituto de la Juventud, [199-?]

**CONTENIDO:** Campaña institucional contra le racismo y la xenofobia

MATERIAS: PUBLICIDAD \* RACISMO \* DISCRIMINACION RACIAL

**GEOGRÁFICOS:** España

**NOTAS:** Anuncios publicitarios para televisión.

\*\*\*\*\*\*

**MFN:** 0089 **SIGNATURA:** V-00083

TIPO: VIDEO VHS B/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 94

**DURACIÓN:** 2 min. **FECHA:** [199-?]

TÍTULO: Por los demás, un respeto.

EDICIÓN: [Madrid]: Coordinadora de iniciativas de minorías, [199-?]

**CONTENIDO:** Anuncio publicitario contra la discriminación de las minorías.

MATERIAS: PUBLICIDAD \* DISCRIMINACION \* GRUPOS MINORIATARIOS \* RACISMO

**GEOGRÁFICOS:** España

NOTAS: Campaña antidiscriminación de minorías.

\*\*\*\*\*\*

MFN: 0090 SIGNATURA: V-00084

TIPO: VIDEO VHS C

LENGUA: ITA/FRE VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 95

**DURACIÓN:** 110 min. **FECHA:** cop.1973

TÍTULO: Pane e cioccolata

**EDICIÓN:** [s.l.]: [s.n.], cop.1973

**CONTENIDO:** Muestra la vida de un emigrante italiano en Suiza el cual pierde su trabajo como camarero, momento a partir del cual empiezan una serie de desventuras y continuos cambios de trabajo al no tener permiso de trabajo.

**MATERIAS:** TRABAJADOR MIGRANTE

GEOGRÁFICOS: Suiza / Italia

**NOTAS:** Con subtítulos en francés. Película grabada de una emisión de televisión. Contiene otros programas de la televisión suiza.

\*\*\*\*\*\*

MFN: 0091 SIGNATURA: V-00085

TIPO: DVD C

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG:** 96

DURACIÓN: 102 min. FECHA: 2005

**TÍTULO:** Un franco, 14 pesetas. **DIRECCIÓN:** Carlos Iglesias

E. TÉCNICO: Iglesias, Carlos-guión; Lorenzo, José Manuel-productor; Campoy, Eduardo-

producción; Benito, Mario de-música

EDICIÓN: Madrid: Drive cine; Adivina Producciones, 2005

**CONTENIDO:** Dos amigos deciden marchar a Suiza en busca de trabajo. Aquí deberán adaptarse a una sociedad muy diferente a la suya, sin embardo su vida cambia con la llegada de la familia y la novia de cada uno, así como la muerte del padre de uno de ellos lo que obliga a plantearse el retorno, que para su sorpresa será más difícil que la salida.

MATERIAS: TRABAJADOR MIGRANTE \* RETORNO DE LOS MIGRANTES \* FAMILIA GEOGRÁFICOS: Suiza

\*\*\*\*\*

MFN: 0092 SIGNATURA: V-00086

**TIPO:** DVD C B/N

LENGUA: SPA, FRE VOL:1 EJEMPLARES: 1

**NUM. REG: 97** 

**DURACIÓN:** 31 min. **FECHA:** [2006?]

**TÍTULO:** De la España que emigra a la España que acoge.

E. TÉCNICO: Alted, ALicia-guión; Maroto, Juan Ramón-guión; Tevescop, S.A.-documentación; Millán, María José-documentación; Rodriguez, Jesús-documentación; Barceló, Nacho-locucióon; Bermejo, ALberto-realización

EDICIÓN: Madrid: Fundación Francisco Largo Caballero, Obra Social Caja Duero, [2006?]

**CONTENIDO:** A través de distintos documentales presenta la emigración española tanto a América de finales del siglo XIX hasta la emigración económica de los años 50-70 del siglo XX, pasando por el éxodo rural a las ciudades o el exilio tras la guerra civil. Presenta las cifras de los desplazados, los sectores de ocupación o los países de acogida. Pero también el cambio producido en España en las últimas décadas al convertirse en país de acogida de inmigrantes de muy diversa latitudes.

MATERIAS: TRABAJADOR MIGRANTE \* RETORNO DE LOS MIGRANTES \* EDUCACION PARA LOS MIGRANTES \* EMIGRACION \* INMIGRACION \* EXILIO \* POLÍTICA MIGRATORIA

NOTAS: Con subtítulos en español.

\*\*\*\*\*\*

MFN: 0093 SIGNATURA: V-00087

**TIPO:** DVD C B/N

LENGUA: SPA VOL: 1 EJEMPLARES: 2

**NUM. REG:** 98; 99

**DURACION:** 7 min. FECHA: [2006]

**TÍTULO:** Desde los inicios de la emigración a América y Europa hasta el Estatuto de los ciudadanos españoles en el exterior.

**DIRECCIÓN**: J. Julio Rodríguez

E. TÉCNICO: Ribas, A.-guión-Guión; Orús, Alvaro-realización

**EDICIÓN:** Madrid: Consejo General de la Emigración,[2006]

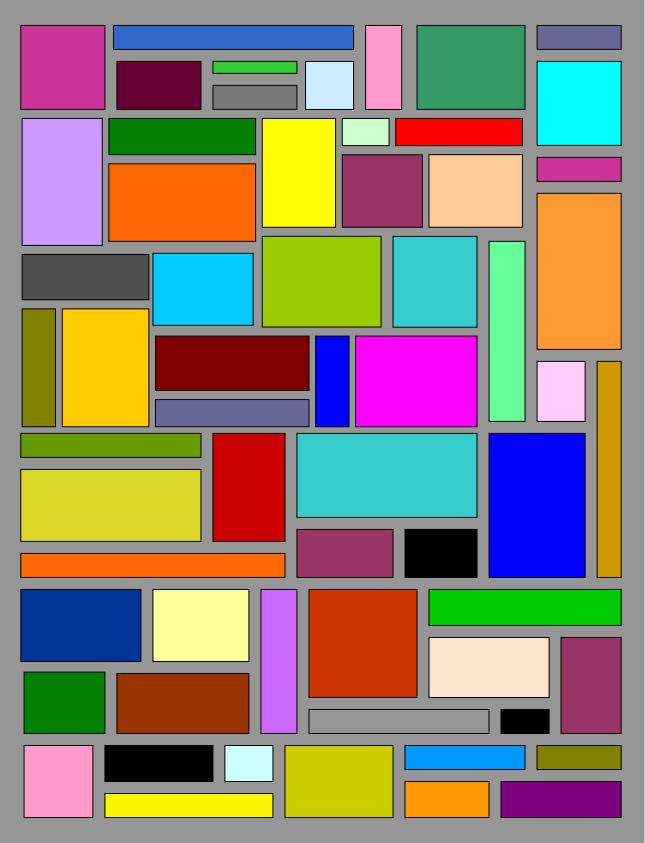
**CONTENIDO:** Audiovisual con fotografías en color y blanco y negro, datos estadísticos y fragmentos de textos legislativos que ilustran la trayectoria migratoria española desde finales del siglo XIX hacía América y Europa hasta nuestros días.

**ONOMÁSTICOS:** Rodríguez Zapatero, José Luis-Presidente del gobierno; Caldera, Jesús-Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales; Rumí, Consuelo-Secretaria de Estado de Inmigración y Emigración

MATERIAS: EMIGRACIÓN \* RETORNO DE LOS MIGRANTES \* POLÍTICA MIGRATORIA

**INSTITUCIONES:** Consejo General de la Emigración. IV Mandato. VI Pleno (Santa Cruz de Tenerife.2006)

**NOTAS:** Audiovisual presentado en el VI Pleno del IV Mandato del Consejo General de la Emigración.



ÍNDICE DE INSTITUCIONES

ATEES Centre de Contact Suisses-Immigrés

V. Asociación de Trabajadores Emigrantes V-00077

Españoles en Suiza

**Centre Social Protestant** 

Andalucía Acoge V-00077

V-00054

Centro Cultural Español, Berlín

Asociación Galega de Hamburgo V-00058

V-00075

Club de los Cronopios, Suecia

Asociación de Padres de Familia de V-00055

Hamburgo

V-00075 Club Mariana Pineda, Suiza

V-00077

Asociación de Padres de Familia en Berlín

V-00058 Comité Pro-Amnistía

V-00079

Asociación de Padres de Familia Españolas

Emigrantes en Francia, Villeurbanne Consejo General de la Emigración. IV

V-00060 Mandato. VI Pleno (Santa Cruz de Tenerife.

2006)

Asociación de Trabajadores Emigrantes V-00087

Españoles en Suiza

V-00077 Consorcio WOMAD, Cáceres

V-00054

Asociación de Vecinos de Ruzafa

V-00054 Diario de Levante

V-00054

CGT, Francia

V-00081 ELCHE, Ayuntamiento

V-00054

Casa de España, Hamburgo

V-00075 ESPAÑA, Consejo de la Juventud

ESPAÑA, Dirección General de Emigración

V-00073

Hotel de Inmigrantes, Buenos Aires

V-00066

**FAEES** 

V. Federación de Asociaciones de

Emigrantes Españoles en Suecia

IEE, España

V-00073

Instituto Español de Emigración

Federación de Asociaciones de Emigrantes

Españoles en Suecia

MADRID, Fiscalía

V. IEE, España

V-00054

Fundación 1º de Mayo

V-00054

V-00055

METRO, Madrid

V-00079

Fundación 1° de Mayo, Centro de

Documentación de la Emigración Española

V-00061

V-00062

V-00065

Misión Católica de Lengua Española, Berlín

Misión Católica Española, Hamburgo

V-00058

V-00075

V-00073

Fundación CEAR

V-00054

Mostra de Arte, Milan

V-00078

Hogar de los Españoles Cristino García,

París

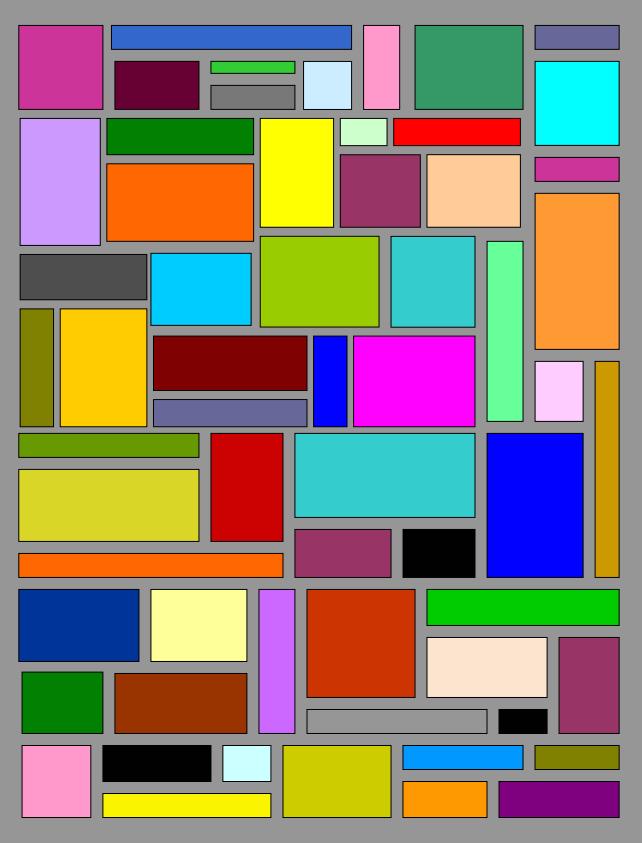
V-00076

Real Patronato Español de Santa Teresa de

Jesús, París

V-00076

Hospederia do Emigrantes, Santos, Brasil



ÍNDICE DE MATERIAS

**1º de Mayo** V-00069

V-00079 V-00070

V-00080 V-00072

V-00073

Actividades de tiempo libre V-00074

V-00058 V-00075

V-00060 V-00076

Amnistía Conferencia

V-00079 V-00081

Archivo Conmemoraciones

V-00062 V-00060

Arte contemporáneo Danza folklórica

V-00078 V-00058

V-00079 V-00078

Asociaciones Defectos visuales

V-00058 V-00078

V-00062

V-00077 Dictadura

V-00056

Catolicismo V-00069

V-00068 V-00078

V-00079

Centros socioculturales

V-00066 Discriminación

V-00069 V-00083

Condiciones de vida Discriminación racial

V-00066 V-00082

V-00067

V-00068 Docentes

V-00077 Igualdad de oportunidades

V-00062

**Documental** V-00064

V-00081

Iniciativa Schwarzenbach

Educación para migrantes V-00059

V-00062

V-00086 Inmigración

V-00054

Emigración V-00057

V-00057 V-00059

V-00058 V-00067

V-00061 V-00086

V-00065

V-00067 Inmigrantes

V-00086 V-00064

V-00087

Instalaciones de archivos

Exilio V-00062

V-00076

V-00086 Integración

V-00054

Familia

V-00085 Integración social

V-00058

Folklore V-00062

V-00060 V-00064

V-00062

Internet

Gastronomía V-00063

V-00060

Intolerancia

Grupos minoritarios V-00081

Jóvenes Música folklórica

V-00064 V-00054

Juegos de naipes Niños

V-00060 V-00060

V-00071

Lengua materna V-00074

V-00068

Obrero ferroviario

Manifestaciones V-00070

V-00056

V-00078 Operación Marta

V-00079 V-00068

Médico Oposición política

V-00070 V-00076

Migrante irregular Pena de muerte

V-00067 V-00056

V-00069

Personas de edad avanzada

**Minero** V-00057

V-00069

Política migratoria

Movimientos de protesta V-00057

V-00056 V-00077

V-00086

Mujeres V-00087

V-00060

V-00068 Práctica religiosa

V-00071 V-00079

V-00072

V-00077 Premios

V-00055 V-00074

V-00076

Prestaciones de supervivencia

V-00067 Tasa de natalidad

V-00057

Protesta social

V-00078 Trabajador agrícola

V-00067

Publicidad V-00068

V-00082 V-00070

V-00083 V-00071

V-00072

Racismo

V-00054 Trabajador clandestino

V-00059 V-00073

V-00081

V-00082 Trabajador de la pesca

V-00083 V-00072

Retorno de los migrantes Trabajador de temporada

V-00067 V-00063

V-00069 V-00071

V-00070

V-00073 Trabajador doméstico

V-00076 V-00068

V-00085 V-00072

V-00086 V-00077

V-00087

Trabajador migrante

Reuniones públicas V-00058

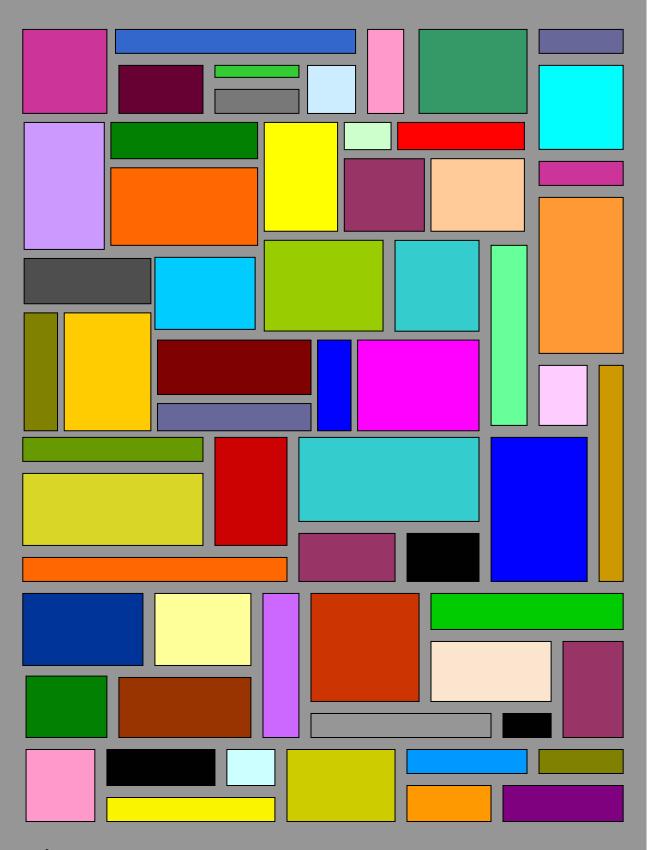
V-00079 V-00059

V-00080 V-00061

V-00063

Suburbios V-00066

V-00067	
V-00069	
V-00070	
V-00073	
V-00075	
V-00076	
V-00077	
V-00084	
V-00085	
V-00086	
Transporte marítimo	
V-00066	
V-00067	
Turismo	
V-00078	
Vivienda	
V-00066	
V-00073	
V-00074	
V-00076	
Vivienda de los trabajadores	
V-00071	
V-00072	
V-00075	



ÍNDICE DE ONOMÁSTICOS

Africa Lisanga, grupo musical V-00076

V-00054

Asensi, François

Aguilar, Rosa, Alcaldesa de Córdoba V-00076

(España)

V-00063 Ayuso, Pilar

V-00077

Al Hanafi, Hanza, Asociación de

Inmigrantes Marroquíes en España Babiano Mora, José, Centro de

V-00057 **Documentación de la Emigración** 

Española

Alberti, Rafael, poeta V-00062

V-00078 V-00073

Alcojol Domínguez María Babiano, José, historiador de la Fundación

V-00076 **1º de Mayo** 

V-00057

Alcojol, Félix

V-00076 Barbera Pascual, Manuel

V-00076

Almeida, Cristina

V-00079 Barreto, Luz, Help Age

V-00057

Álvarez Avalo, María, emigrante

V-00058 Basilio Castillo, Francisca, emigrante

V-00073

Amirshahl, Pourria, Presidente de la

UNEF-ID Benítez, Juan, emigrante

V-00081 V-00063

Annan, Kofi, Secretario General de la ONU Blanco, Alejo, emigrante

V-00057 V-00063

Arellano Ulloa, Georgette Blanco, María

V-00063 Chueca, Miguel Angel

V-00076

Blanco, Ma del Carmen, emigrante

V-00063 Colombo, Secretario de la CSIL de Milan

V-00078

Bollaín, Iciar, cineasta

V-00054 Copa Novo, Jesús Ramón, Director General

de Emigración

Boubaker, Dalil, Rector del Instituto V-00073

Musulmán de la mezquita de París

V-00081 Cortés, Federico, párroco de S. Pedro de

Alcántara

Bytyqi, Vllaznim, emigrante V-00063

V-00064

Cuervo, Ximena, emigrante

Caldera, Jesús-Ministro de Trabajo y V-00064

**Asuntos Sociales** 

V-00087 Dethyre, Richard, Presidente de la

Asociación por el Empleo y la Solidaridad

Calvente, Adolfo, emigrante V-00081

V-00058

Di Falco, Pére, Obispo Auxiliar de París

Camacho, Marcelino, sindicalista V-00081

V-00079

Diallo, Dian, emigrante

Cano, Pilar V-00064

V-00076

Domínguez, Francisca

Ceballos, Josefina, emigrante V-00076

V-00061

Elvira, Carlos, sindicalista

Cela, Camilo José, escritor V-00078

V-00055

Esparcia, Mercedes, periodista

V-00054 García Marín, José, empresario

V-00063

Fernández Asperilla, Ana, historiadora de la

Fundación 1º de Mayo García Montero, Manuel

V-00061 V-00076

V-00065

García Narvaez, Antonio, empresario

Fernández Asperilla, Ana, historiadora e V-00063

investigadora

V-00057 Garmendia, José Antonio

V-00056

Fernández Triviaux, Marie

V-00076 Gómez Gómez, Francisco, emigrante

V-00058

Fernández, Ana

V-00062 Gómez, Casimira

V-00076

Fernández, Adolfo, emigrante

V-00075 Gómez, Elios

V-00076

Fernández, Justino, emigrante

V-00075 Gómez, José Emilio, responsable de

inmigración de Cáritas

Flor y canto, grupo musical V-00057

V-00062

González Jiménez, Victor, emigrante

Forges, dibujante V-00073

V-00054

Gutierrez, Antonio, Secretario General de

**Furest, Tadeo CCOO** V-00063 V-00054

Galli, Melisa, emigrante Halter, Hans, Comisión de Extranjeros de

V-00064 Lucerna

V-00062 Karlin, Damiel

V-00081

Harlen, Gro, Directora General de la

Organización Mundial de la Salud Langaney, André, Profesor del Museo

V-00057 Nacional de Historia Natural

V-00081

Hernández Delgado, Isidro, religioso

Trinitario Laurido Pose, Jesús, emigrante

V-00073 V-00058

Hondo, Belén Lázaro, Agustina, emigrante

V-00062 V-00061

Hortal, Victor, Asociación Pro Derechos Levi, Carlo, escritor

Humanos V-00078

V-00057

Lindo Mena, Eugenio, emigrante

Iglesias Pérez, Crispin, emigrante V-00073

V-00073

López Amaya, Félix A., Secretario de la

Iglesias Pérez, Emilio, emigrante Municipalidad de Córdoba (Argentina)

V-00073 V-00063

Iglesias, Carlos, actor y director López Blázquez, Salvador, emigrante

V-00073 V-00073

Indio Juan, cantante López Miranda, Leoncio, emigrante

V-00054 V-00073

Jiménez Barba, Eva, emigrante López, Marie

V-00073 V-00076

Jiménez López, José, emigrante Luengo Sevillano, Pablo, emigrante

V-00073 V-00073

Maliqi, Islam, emigrante Montero, Carlos, cantante

V-00064 V-00063

Manglano, Severiano Mora Serrano, Lola

V-00076 V-00058

Maoas, Abdellah Moreno Preciado, Manuel, antropólogo y

V-00054 emigrante

V-00073

Martínez Koulokoff, Angèle

V-00076 Mosquera, Fernando, Presidente de la

Asociación de Homosexuales y Lebianas

Martínez, Ubaldo, director del CDEE Residentes Españoles en Suiza

V-00062 V-00062

Martínez, Valentín Neruda, Pablo, escritor

V-00076 V-00079

Martos, Pedro, empresario Ntashamaje, Andrè

V-00077 V-00063

Mateos Muñoz, Agapito, emigrante Otaegui, Angel

V-00058 V-00056

Ouachekradi, Mohamed, Presidente de la Meneses, José, cantaor flamenco

V-00054 Asociación de Trabajadores Marroquíes en

Francia

Miranda Fonbella, María Luisa, emigrante V-00081

V-00058

Panayides, Aliki María, Secretaria General

del UDC

Mitterrand, Danielle, Presidenta de la

AsociaciónFrance Libertés V-00059

V-00081

Pavón García, Julia, emigrante

V-00073 Rumí, Consuelo-Secretaria de Estado de

Inmigración y Emigración

Peri Herrón, Miguel, emigrante V-00087

V-00073

Rumiz, Paolo, periodista

Piqué, Josep, Ministro de Asuntos V-00059

**Exteriores** 

V-00057 Sainz, Carlos, piloto

V-00063

Pirola, Secretario de la CGIL de Milan

V-00078 Sainz, Julien

V-00076

Pozada, César, emigrante

V-00064 Sánchez García, José Luis, CCOO

responsable del CDEE

Quijada, Marcos, Alcalde Osuna V-00062

V-00063

Sánchez, Marcelline

Ramos Miguel, María, emigrante V-00076

V-00058

Sánchez, Raymonde

Reyes, Paco, Alcalde de Bedmar (1985- V-00076

1995)

V-00063 Sartorius, Nicolás, sindicalista

V-00079

Rico, Eugenia, escritora

V-00073 Schelbert, Louis, Unión Sindical de

Lucerna

Rodríguez Zapatero, José Luis-Presidente V-00062

del gobierno

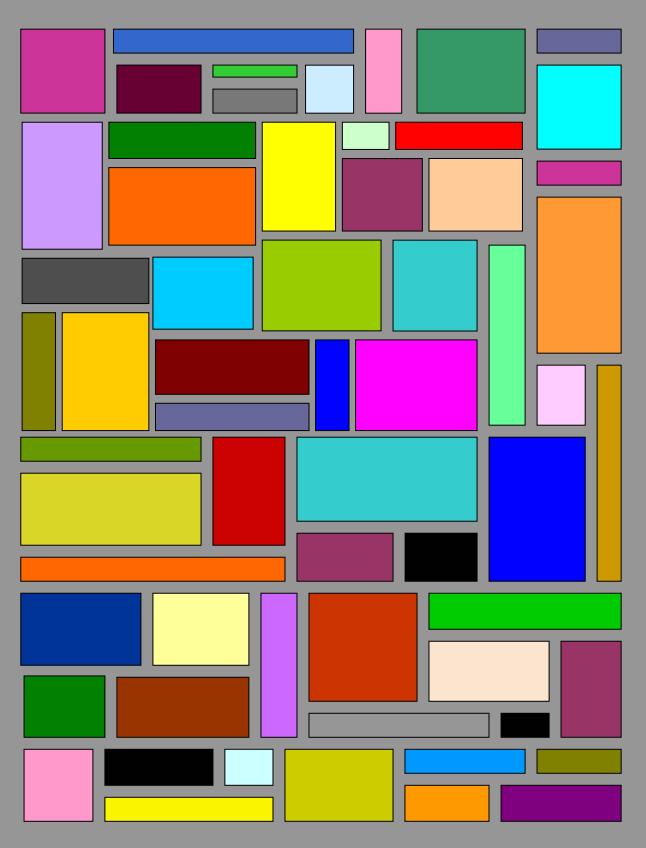
V-00087 Sebastián, Soledad, emigrante

V-00061

Romano, profesor de sociología

V-00059 Steinfeldt Peco, Julia, emigrante

V-00075	Zancada, Juan Antonio, emigrante V-00061
Struck, Julia, emigrante	
V-00075	Zancada, Juan Antonio, Presidente de la
	FAES
Tarrero Aparicio, Mª Dolores, emigrante	V-00055
V-00073	
Teso, Dominica, emigrante	
V-00075	
Torquemada Manterola, María	
V-00076	
Valderrama, Juan Antonio, cantante	
V-00063	
Valderrama, Juanito, cantante	
V-00063	
Valdes-Boulouque, Martine, Magistrada	
V-00081	
Valero Medvelic, Ursula	
V-00076	
Valle, Faviel, emigrante	
V-00064	



ÍNDICE DE GEOGRÁFICOS

Abbiategrasso, Italia Caracas, Venezuela

V-00078 V-00067

Abelenda das Peñas, Orense, España Córdoba, Argentina

V-00070 V-00063

Alemania España

V-00061 V-00082

V-00083

Amsterdam, Holanda

V-00056 Estocolmo, Suecia

V-00055

Argentina

V-00066 Francia

V-00061

Australia V-00071

V-00068 V-00081

Ayna, Albacete, Castilla-La Mancha, Garganta la Olla, Cáceres, España

España V-00073

V-00071

Getafe, Madrid, España

Balerma, Almería, Andalucía, España V-00079

V-00072

Ginebra, Suiza

Bedmar, Jaén, Andalucía, España V-00064

V-00063

Hamburgo, Alemania

Berlín, Alemania V-00075

V-00058

Islas Canarias, España

Bruselas, Bélgica V-00067

V-00069

Italia

V-00059 Murcia, España

V-00084 V-00069

Jarandilla de la Vera, Cáceres, Extremadura, Nueva York, Estados Unidos

España V-00063

V-00076

Osuna, Sevilla, Andalucía, España

La Plaine de Saint-Denis, París, Francia V-00063

V-00076

París, Francia

 Lara, Venezuela
 V-00072

 V-00067
 V-00074

Lieja, Bélgica San Pedro de Alcántara, Málaga, Andalucía,

V-00069 España

V-00063

Londrina, Brasil

V-00070 Santos, Brasil

V-00070

Los Andes, Venezuela

V-00067 Sao Paulo, Brasil

V-00070

Los Llanos, Venezuela

V-00067 Sotillo de la Andrada, Madrid, España

V-00070

Madrid, España

V-00079 Suecia

V-00061

Mesas de Ibor, Cáceres, Extremadura,

España Suiza

V-00076 V-00059

V-00062

Milan, Italia V-00077

V-00078 V-00084

V-00085

Villeurbanne, Francia

V-00060

Vitoria, Álava, País Vasco, España